

transposant lacs et rivières sans scrupule de conscience et avec un sans gêne fort amusant.

Cette carte n'est fidèle que depuis le lac Supérieur jusqu'au fort aux Roseaux (indiqué fort abandonné sur la carte) à 6 milles plus bas que Selkirk.

* * *

Carte des nouvelles découvertes dans l'Ouest du Canada dressée suivant les Mémoires de Monsieur de Laverandrie.

(Pas de date) Copiée sur calque de la carte 22 du volume "Cartes du Canada No 8 - 4044" à la bibliothèque du service hydrographique, Paris, et transmise par M. L. Leau.

Les forts St-Pierre, St-Charles, Maurepas, fort Rouge (indiqué comme ancien fort) Laraine (sic) sont placés aux endroits qu'on leur connaît.

Le fort Bourbon est placé à la décharge de la rivière aux Biches, dans le lac Bourbon, sur la rive ouest. Le fort Dauphin apparaît sur la rive est d'une rivière à l'endroit où elle se décharge à l'extrémité nord du lac des Prairies.

Les Assiliboilles de Canost (sic) sont indiqués comme habitant le lac des Prairies et les Cristinaux des lacs le lac Bourbon.

La rivière Poskoïac, (Saskatchewan) est tracée jusqu'à un endroit appelé la hauteur des terres avec cette note: "Pays inconnu."

Les forts Bourbon et Dauphin sont mal indiqués.

Le fort Dauphin fondé en 1741 par le Chevalier de La Vérendrye se trouvait sur la pointe nord-ouest du lac Dauphin.

Il y eut 2 forts Bourbon: le premier à l'embouchure de la rivière La Biche sur le lac Winnepegosis en 1748 et le second à l'endroit où la rivière Saskatchewan s'élargit pour former le lac Bourbon, fondé entre 1748 et 1755.

* * *

Carte contenant les nouvelles découvertes de l'Ouest en Canada. lac, rivières et nations qui y habitent en l'année 1740. Copiée sur calque de la carte no 23 du volume "Cartes du Canada No 8 - 4044" de la bibliothèque du service hydrographique, Paris, et transmise par M. L. Leau.

Mêmes remarques quant aux forts St-Pierre, St-Charles, Maurepas, Rouge et Laraine (sic). L'île au Massacre est vaguement indiquée.

Le lac du Roseau est marqué de manière à correspondre à la rivière aux Roseaux de nos jours et est projeté jusque près de la rivière Rouge. Le portage de la Savanne se trouve dans le voisinage de la Savanne. Du lac des Bois on se rend à environ mi-chemin entre le lac et le fort Maurepas par "La barrière" et la rivière Maurepas. Ces deux cours d'eau opèrent leur jonction pour ne former ensuite que la rivière Maurepas.

A suivre.